

MEDIUM : AIR  
 MEDIUM : LUFT  
 FLUIDE : AIR  
 FLUIDO : ARIA

CONTROL PRESSURE:  
 STEUERDRUCK:  
 PRESSION DE SERVICE:  
 PRESSIONE D' COMANDO:

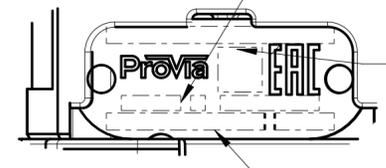
MAX.  $p_e$  = 10 bar

THERMAL RANGE OF APPLICATION:  
 THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH:  
 GAMME D' APPLICATION THERMIQUE:  
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA:  
 -40° . . . +80° C

TORQUE FOR CONNECTIONS:  
 ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN:  
 COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS:  
 COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI:  
 M16x1.5 : M max. = 34 Nm  
 M22x1.5 : M max. = 53 Nm

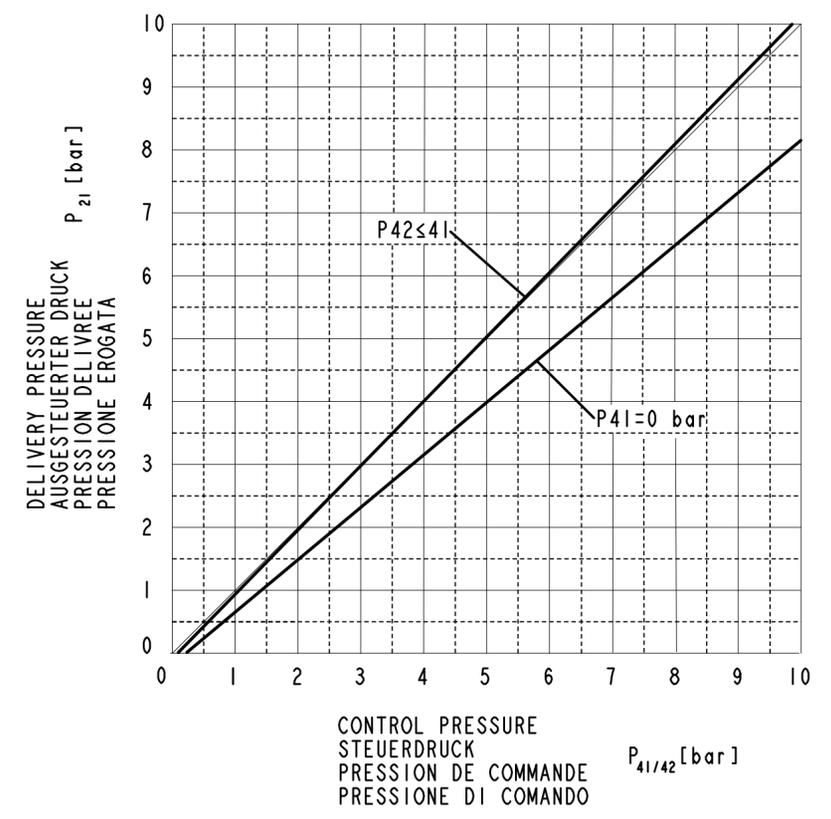
PERMISSIBLE INSTALLATION:  
 ZULAESSIGE EINBAULAGE:  
 POSITION D' INSTALLATION ADMISE:  
 POSIZIONE DI MONTAGGIO AMMESSA:  
 ± 90°

WEEK / YEAR OF MANUFACTURE  
 FERTIGUNGSWOCHE / -JAHR  
 SEMAINE / ANNEE DE FABRICATION  
 SETTIMANA / ANNO DELLA FABRIZIONE

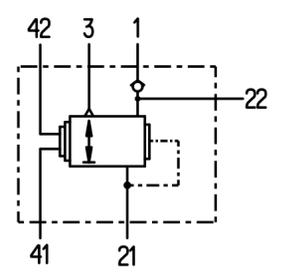


DATA MATRIX CODE  
 DATENMATRIXCODE  
 CODE DE MATRICE DE DONNEES  
 CODICE MATRICE DATI

PROVIA IDENTIFICATION NUMBER  
 PROVIA IDENTIFIKATIONSNUMMER  
 PROVIA NUMERO D'IDENTIFICATION  
 PROVIA NUMERO D'IDENTIFICAZIONE



- 1 SUPPLY  
VORRAT  
ALIMENTATION  
ALIMENTAZIONE  
MAX.  $p_e$  = 12 bar
- 21 DELIVERY PRESSURE  
AUSGESTEUERTER DRUCK  
PRESSION DELIVREE  
PRESSIONE EROGATA
- 22 OUTPUT SUPPLY  
AUSGANG VORRAT  
SORTIE ALIMENTATION  
USCITA ALIMENTATION
- 3 EXHAUST  
ENTLUEFTUNG  
ECHAPPEMENT  
SCARICO



General Specification: ISO 8015, JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright ZF®	
Further Technical Data: Product Specification		Date	Signature
Doc. Code: 035	Sheet: 1 To 6	2025-08-28	Kaviya
General Tolerances JED-261		Checked	Pawlowski
Range of Nominal Dimensions ( ± mm)		Dimensions in mm	
Class 1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400
Fine	±0.5	±1	±1.5
Medium	±1	±2	±3
Coarse	±2	±3.5	±6.5
Tapped Holes acc. ISO 4039/ JED-152		Mass	Scale
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		0.90 kg	1:1 (2:1)
		Size	CAD System
		A 2	CREO
		Material No.	
		Date of first issue: 2016-03-10	
		Doc.Code Language Sheet	
		005 ML 1/1	
		Replacement for	
		-	
		ECN-No. Revision Techn. Resp.	
		516312 1x B 5220_AM	

Non e permesso copiare, o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto o terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli. Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents hereof, are forbidden without express authority. Contention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright. Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur au versement de dommages et interets. Tous droits de proprieete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles. Weitergabe sowie Vervielfaltigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.